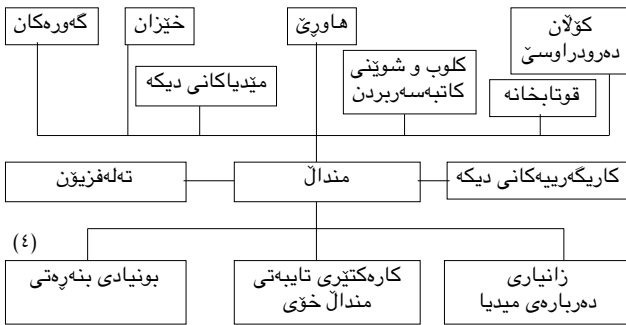


# کارگیری میدیا له‌سه‌ر مندال

(به‌تایبته ته‌له‌فزیۆن، فیدیۆ، ئینته‌رنیته، دی‌قی‌دی و په‌یسته‌یشتن)

## که‌رم‌مسته‌فا



له‌رۆژگاری ئه‌م‌رۆدا زۆریوون و هه‌رزانیوونی ئه‌و ده‌ستگایانه و نزیکه‌ی هه‌بوونی ته‌له‌فزیۆن، فیدیۆ و ده‌ستگای (سی‌دی) و (دی‌قی‌دی) و (په‌له‌ی‌سته‌یشتن)، له‌گشت مالتی‌کدا و مندالان به‌ئاسانی ده‌ستیان پێی ده‌گات. دیسان هه‌بوونی پاراڤۆل ئه‌نتیڤن/سه‌ته‌لایت کارێکی وایکردووه که مندالان هه‌میشه ببنه‌ بینهری گشت رووداو و کاره‌ساتیک که له‌ جیهاندا روو ده‌دات.



که‌واته‌ ده‌رده‌که‌وێت، نه‌ هه‌ر به‌ ته‌نیا میدیا کارگیری‌یه‌ خۆی هه‌یه له‌سه‌ر مندال و به‌تایبته ته‌له‌فزیۆن، به‌لکه‌ چه‌ند هۆکارێکی دیکه‌ش هه‌ن له‌پاڵ میدیا‌دا کار له‌ مندال ده‌که‌ن که‌ چه‌ون له‌ میدیا‌ پڕوانیته. ده‌بینین ته‌له‌فزیۆن یه‌کتیکه‌ له‌ کارتیکه‌ره‌ راسته‌وخۆکان. هه‌ندێ له‌ لیکۆله‌ره‌وه‌ه‌کان له‌ بواری کارتیکه‌ری میدیا له‌سه‌ر مندال، له‌و باوه‌ره‌دان که‌:

کاتی‌ک نێره‌ریک په‌یامی خۆی بۆ وه‌رگریک ده‌نێریت، کارتیکه‌ریه‌یه‌کی کتوپر و کاتی ده‌بیت. به‌ واتایه‌کی دیکه‌: (بزوینه‌ریکی تایبه‌ته - مه‌به‌سه‌ت هه‌ستبزوینی تایبه‌ته‌ی ئه‌نجامیکی تایبه‌ته‌ی ده‌خاته‌وه) ئه‌م تیۆریه‌ش به‌ تیۆری (ئیمه‌ته‌یشتن) ناسراوه.

به‌پێی لیکدان‌ه‌وه‌ی ئه‌م تیۆریه‌یه‌ کاتی‌ک مندال کاری توندوتیژی ده‌بینیت، هه‌ول ده‌دات و (هه‌ز ده‌کات) ریکاپوریک ئه‌و کاره‌ دووباره‌ بکاته‌وه (لا‌سای بکاته‌وه).

به‌لام هه‌ندێ له‌ نه‌یارانی ئه‌م بۆچوونه‌ پڕوایان وایه، ئه‌و کارگیریه‌یه‌ راسته‌وخۆیه‌ له‌سه‌ر ئه‌و مندالانه‌ زۆر ده‌بیت که‌ خۆیان کاره‌کتیریکی شه‌رانی و قیناوییان هه‌یه و که‌وره‌ی (لێزان) یان له‌ ده‌روبه‌ر و نزیکه‌وه‌ نییه‌ تا کارگیری‌یه‌ نیکه‌تیفانه‌ی میدیا‌یان له‌سه‌ر که‌م بکاته‌وه.

به‌ناوبانگترین لیکۆله‌ره‌وه‌ و پڕۆفیسۆری میدیا‌ خاتوو (نانیته‌ وێرنه‌ر) بڕوای وایه که‌ چه‌نده‌ها فاکته‌ری دیکه‌ هه‌ن رۆلیان له‌



زۆریه‌ی رووداو‌ه‌کان له‌ رۆژگاری ئه‌م‌رۆکه‌دا له‌ ئه‌نجامی کاری تیۆری‌ستانه‌وه‌ روو ده‌ده‌ن. که‌ناله‌کانی ته‌له‌فزیۆن ئه‌و رووداوانه‌ وه‌ک خۆی بۆ بینهران ده‌گوازنه‌وه. (١)

بێگومان هه‌ندێکیان مه‌به‌سه‌تی سیاسییان له‌ پشته‌وه‌یه‌ وه‌ک که‌نالی «ئه‌لجه‌زیره» و هه‌ندێکی دیکه‌شیان مه‌به‌سه‌تی بازاری میدیا‌یه‌ وه‌ک سی ئین ئین «CNN» به‌لام له‌ هه‌ردوو حاڵه‌ته‌که‌دا بینهر، به‌تایبه‌ته‌ی مندال، ده‌بنه‌ به‌شی‌ک له‌ رووداو‌ه‌کان و دیمه‌نه‌ ترسناکه‌کان، کارگیری‌یه‌ زۆر له‌سه‌ر ده‌روون و هه‌لسۆکه‌وتیان داده‌نیت.

ئه‌م کورته‌ نووسینه‌ هه‌ول‌دانیکه‌ بۆ ده‌ستنیشانکردنی ئه‌و کێشه‌یه‌ له‌ رووی زانستییه‌وه‌ و پێشنیارکردنی چه‌ند خاڵیکه‌ بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی کارگیری‌یه‌ نیکه‌تیفانه‌ی ته‌له‌فزیۆن له‌سه‌ر مندال (ئه‌گه‌ر ده‌سته‌لات به‌ جددی هه‌ولی بۆ بدات) - مه‌به‌سه‌ت باشووری کوردستانه‌ - سه‌ره‌تا گرنکه‌ بزانی کۆ منداله‌؟

"هه‌رکه‌سێک ته‌مه‌نی له‌ ژێر هه‌ژده‌ ساڵه‌وه‌ بێت، منداله. ئه‌گه‌ر یاسای ئه‌و ولاته‌ی که‌ ئه‌و که‌سه‌ی تیدا ده‌ژی ئه‌و ساڵه‌ی نه‌گۆریبیت." (٢)

"هه‌موو مندالیک مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه، به‌ ئازادی بیروپرای خۆی ده‌ریبیرت و ئازادی ئه‌وه‌ی هه‌بیت که‌ به‌ دای زانیاری و بیروپرای و بۆچووندا بچیت له‌ هه‌ر فۆرمیکدا که‌ خۆی ئاره‌زووی لێیه‌ و بۆی ده‌لویت، به‌ نووسین، به‌ زاره‌کی یان به‌ هه‌ر شی‌وازیکی دیکه‌ که‌ مندال هه‌لیده‌بژیریت. به‌لام ده‌بیت دوو خاڵ له‌به‌ر چاوی بگیریته‌ و ئه‌و دوو خاڵه‌ش ده‌بیت به‌ یاسا دیاری کرابیت.

١- ده‌بیت له‌ کاتی وه‌رگرتنی ئه‌و په‌یامگه‌له‌ی که‌ له‌ سه‌ره‌وه‌ ئاماژه‌یان بۆ کراوه‌ مافی گشتی و مافی که‌سیی تایبه‌تی پێشیل نه‌کریته.

٢- ده‌بیت په‌چاوی ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی و ریتسای گشتی، ته‌ندروستی گشتی و ئاکاری گشتی بکریته." (٣)

راسته‌ له‌ سیستمیکی دیموکراتیدا تا که‌ه‌کان - که‌وره‌ و بچووک - مافی ئه‌وه‌یان هه‌یه به‌ ئازادی گشت زانیاریه‌که‌ وه‌رگیرن، به‌لام ده‌کریته ئه‌و مافه‌ ئازادی و ژیانی که‌سانی دیکه‌ هه‌راسان نه‌کات.

ده‌کریته پێشنیاره‌کان پشت به‌ خاڵی (١) و (٢) له‌ بره‌گی (١٣) ی مافنامه‌ی مندالان به‌سه‌تیت.

ئێستا با بزانی ته‌له‌فزیۆن و میدیا به‌ گشتی چه‌ون کارگیری له‌سه‌ر مندال داده‌نیت. هه‌روه‌ها کارتیکه‌ره‌کانی دیکه‌ش له‌سه‌ر مندال بینن

بههشتهوه هاتووه) ههلسوكهوت دهكهن، لئدان بووه به كارتیكي هئنده ئاسایی كه هه موو ساتیك و له هه موو شوئینك چهندباره دهبیتهوه، له مال، له قوتابخانه و له كوولان. ئیدی مندالانی ئه و دهفهره چوون رقاوی و شهرانگیز نابن و چوون خاوهن كارهكتهریكي لاواز نابن؟ جگه له وهش دهبیته بیسرسین چهند له باوان و سه رهپرشتكارانی مندالان، نه خوئنده وارن؟

دیسان ئه وانهشی كه خوئنده وارن چهندیان له باره ی دهروونناسی مندالانهوه كتیپکیان خوئنده وه یان چ زانیاریه کیان ههیه كه به هانای مندالانهوه بین و كه میك باری دهروونیان له كارتیكهری نیگه تیفانه ی میدیا و ته له فزیونه وه ئاسانتر بگهن. جگه له باوان، ماموستایان به تایبه تی ماموستایانی قوئانی سه رهتایی، چهندی له



كاردانه وه ی ئه و توندوتیژییه ههیه كه مندال له میدیاوه ده بیته و چوون ده ریده بریته وه، له وانه كارهكتهری تاكه كه سی منداله كه، هه بوونی كه وه رسالانی لیزان له دهروبه ری منداله كه، زانیاری ده باره ی میدیا له كن منداله كه و ژینگه ی دهروبه ری مندال، مال، قوتابخانه، كوولان، كلوب و شوئینی كاتبه سه ربردن.

ئستا له بهر روئینای ئه م پشه کییه دا چاویك به شیوه ی كارتیكي ته له فزیون و میدیا له سه ر مندالانی باشووری كوردستان سه رنج ده دهن. هه رچهنده هیچ ئاماریكي ره سمی له به رده ستدا نییه كه بزانیان خه لکی به گشتی روژانه چهند سه عات به رامبه ر ته له فزیون داده نیشن، به لام به لایه نی كه مه وه به (۱۰) ده سه عات مه زهنده ده كریته. له كاتیكدا له زور ولاتانی روژئاوای ئه وروپا (بو نمونه



زانستی دهروونناسی مندالان شه رزان و چهندی لی فیر ده كرین كاتیك له ئاموژگای ماموستایان ده خوئین؟

ئه مانه گشتیان پتویستیایان به ئامار كرنی زور ورد و نزیک له راسته قینه وه ههیه (نهك به فشه و به خواداه لدان، ئه و به شه ی كوردستان بگه یئنه ریزی پشه كه وترین ولاته كانی جیهان!) به هر حال تا گه یشتنی ئه و روژه ده كریته چهند هه نگاوێك هه لئینیه وه كه تارا دهیه ك له كارتیكهری نیگه تیفانه ی ته له فزیون و میدیا به گشتی كه م بكریته وه.

ئه و كارانه ی كه له سه ر ده ستله ت پتویستن:

۱- له گشت قوتابخانه، فه رمانگا، كوولان و شوئنه گشتیه كانداهه ندیك رتسا و كارتیكهری ته له فزیون بو خه لکی روون بكریته وه، به تایبه تی بو باوان و سه ره پرشتكارانی مندالان، به شیوه ی كوور و كوویونه وه بلاو كرنه وه و دابه شكردنی نامیلکه و رتیمایی (به خواری) به سه ریاند. ده بیته هر سی وه زاره ته كانی پهروه رده، روئینیری و ناوخیی هاوکاری به كدی بگهن و به رنامه و پلانی هاوبهش بو ئه و كاره دانین.

۲- پتویسته رتیمایی گشت ماموستایه ك له و بواره دا بكریته و له گشت قوتابخانه كانداه كوویونه وه به باوان و سه ره پرشتكارانی قوتابیان بكریته.

(له و كوویونه وانهدا ئه وه روون بكریته وه كه باوان و سه ره پرشتكارانی مندالان و قوتابیان، تا منداله كان به خه بهرن و نهووستوون سهیری ته له فزیون نهكهن بیان مندال زوو بخه وین بو نمونه سه عات ۸ یان ۹ شه مندال ده بیته بنوویت و باوان هه ول بدن تا ئه و سه عاتانه ی شه و خو راگرن و سهیری ته له فزیون نهكهن و ئه گه ر بو داوێکی زور گرنگ و سه رتاسه ری روویدا ئه و هه ول بدن بو مندالانی روون بگهنه وه.)

۳- وه زاره تی روئینیری به ره سمی به سه ر كه ناله كانی ته له فزیوندا به یئنتی كه هه واله سیاسیه كان، یان جهنگیه كان، له سه عاته درهنگه كانی شه ودا په خش بگهنه وه، بو نمونه سه عات ۹ شه. سه عاته كانی سه رهتای شه و تنیا به رنامه ی پهروه رده یی و زانستی بیته بو مندالان یان فیلمی مندالان و فیلمی كارتوون، به لام به دو بلاجیكی ماقول و دوور له جنیو و شه گه لی عاره بی كه به رامبه ر و هاومانه كه ی به كوردی هه بیته و زیاتر زمانی ئه ده بیته، نهك

نه روپج) خه لکی له نیوان (سه عات و نیوێك بو دوو سه عات و نیو) ته ماشای ته له فزیون دهكهن. (۵) جگه له وه ی كه زووبه ی ماله كانی كوردستان زووری تابیه تی بو مندال نییه و مندال هه میشه له زووری دانیشن/ته له فزیون له گه ل گه وه كاندایه. دیسان (ئه گه ر نه لئین گشت ئه و زووبه ی) گه ره ك و كوولانه كان، نه باخچه و نه شوئینی تابیه ت بو یاری مندالی نییه، تا مندال كه میك له بهر شاهسه ی ته له فزیون دوور بگه ویتته وه. دیسان له بهر نه بوون، بیان كه میی كلاب و شوئینی كاتبه سه ربردن (هه رچهنده چهند سه نته رتیک هه ن به ناوی كارتیوه، به لام له چا و ژماره ی زوری مندالاندا، كه من). سه ره رای ئه مانهش باری ئاسایی و جهنگه ده یی عیراق (كه به ناچاری باشووری كوردستانیش به شیكه له و ولاته كاوول بووه) روژانه ته قینه وه و كاوولكاری و كوشت و بر له ته له فزیونه كانه وه پێشان ده رین.

ئه م بارو دووخه له ئه سلدا شیواوه پر زه برونهنگ، (فلیمی ئیعترافه كانی گرووی تیروریستی شیخ زانایشی هاته سه ر) مندالان به گشتی بینه ر و شاهیدی ئه م هه موو توندوتیژی و كاره تیروریستیانه ن، جگه له مانهش دیمه نی سه ریرینی دیله كان له لایه ن گرووپه تیروریستییه ئیسلامیه كانه وه به دی فی دی و سی دی ده فروشرا و مندالان باشترین و زورترین كریاری بوون.

دیسان كوومه لێك به ناو هونه رمه ند، پهیدا بوون و كاری به ناو هونه ری زور بیبه ها ئه نجام ده دن كه هه رچی ریز بیته نه له هونه ر و نه له مروفت تییدا نه گریته. كه چی كه ناله كانی ته له فزیونه كانی ناوخو بی گویدانه رتسا و به های مرویی و هونه ری ئه و كاره بیبه هایانه په خش دهكهنه وه و زور له و به ناو هونه رمه نداش به ره مه كانیان له سه ر شیوه ی دی فی دی و سی دی به بی هیچ ره قابه و ئیجازه یه كیش په خش ده كریته وه و ده فروشریته. دیسان زورترین كریار هه ر مندالان.

به گویره ی لیکۆله وهه كان توندوتیژی و زه برونهنگ، زورتر له و مندالانه كار دهكات كه خویمان رقاوی و خاوهن كارهكتهریكي لاوازن و گه وه ری هوشیار و لیزان له دهوریان نییه كه كاریگه ریتی نیگه تیفانه ی میدیایان له سه ر كه م بگاته وه. ئه گه ر له م روانگه به وه له زورینه ی مندالانی باشووری كوردستان پروانین، ده بینین گه وه ركه ان چ باوان و چ ماموستا و ده سته لاتیش به لوژیکی (كوتهك له



ئەم خالانە کارتیکی هیندە زەحمەت نین که له کردن نهین، به‌لام ده‌بیت دەست‌لەت هه‌ولی جدی بۆ بدات و ئه‌رکی خوشیه‌تی.

ئۆسلۆ

۲۰۰۵/۹/۱۸

سه‌رچاوه‌کان:

1. UNICEF - NORGE.
2. FILOSOFI, LIVSSYN OG ETIKK, ERIK BRORBVEIT OG KNUT DUSEUND, FAGFORLAG, BERGEN-NORGE 2002.
- WWW.FAGFORLAGET.NO

پروونکردنه‌وه:

۱- وه‌ک ئه‌و دیمه‌نانه‌ی که‌نالی جه‌زیره له کاتی سه‌ربرینی دیله‌کان له‌لایه‌ن تیرۆریسته ئیسلامیه‌کانه‌وه و دیمه‌نه‌کانی CNN له کاتی کوشتنی دیلیکی عیراکی له‌لایه‌ن سه‌ربازیکی ئه‌مریکاییه‌وه له فه‌لوجه.

۲- ئارتیکلی یه‌ک (۱) له کۆنڤیشیۆنی مافی منداڵ له‌لایه‌ن UNICEF له‌ سالی ۱۹۸۹ له UN ده‌رچوو.

۳- ئارتیکلی سیانزه (۱۳) له هه‌مان مافنامه.

۴- ئەم هیلکارییه له کتیبی FILOSOFI, LIVSSYN OG ETIKK لاپه‌ره‌ی ۳۴۳ وەرگیراوه.

۵- به‌پیتی ئاماری (ستاتیستیک سینترال بیرۆکی نه‌رویج سالی ۲۰۰۴

× ئەو ۱۰ سه‌عاته به‌ مه‌زنده‌ی تاییه‌تی خۆمه، به‌هاری ۲۰۰۴ ماوه‌ی مانگیک له سلیمانی بووم و له ئه‌نجامی سه‌رنجدانم بۆ سه‌رقالیی خه‌لک بۆ ته‌ماشاکردنی ته‌له‌فزیۆن ئه‌و سه‌رنجه‌م لا دروست بوو.

× هه‌ر له‌و سه‌فه‌ره‌مدا بینیم که ۴ له خوشکه‌زا و برازاکانم سی دی و دی فی دی هه‌ندیک له‌و به‌ناو هونه‌رمه‌ندانه‌یان به‌ پۆژانه‌ی (خه‌رجی) خۆیان کرپیوو، زۆر له‌لایان خۆش/هه‌زه‌لی بوو. به‌لام ئه‌و کارانه نه‌ک هه‌ر هونه‌ری نه‌بوون، به‌لکو زه‌وقتێکده‌ر و ره‌وشتتیکده‌ریش بوون، چونکه‌ی به‌ئاشکرا و راسته‌وخۆ گالته به‌ که‌مه‌ندام و ژنان و خه‌لکی هه‌ژار ده‌کرا. ئه‌وه‌شی که‌ جیگه‌ی داخ و که‌سه‌ر بوو له‌گه‌ل چه‌ند هاوڕییه‌کی هونه‌رمه‌ند باس کرد که بۆچی دژ به‌و کارانه هه‌لناده‌نی، چونکه ئه‌وانه له به‌های هونه‌ر که‌م ده‌که‌نه‌وه و ره‌وشت و زه‌وقی گشتی ده‌شیۆین، که‌چی به‌داخه‌وه وه‌لامه‌که‌یان ئه‌مه‌ بوو «ئه‌و کارانه زۆر بێمسته‌وا و منداڵه‌ن، هه‌ر بۆ منداڵ باشن!»

وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌ر کاتیک بێبه‌ها و ناپه‌سه‌ند بوو، با بۆ منداڵ بیت!

زمانی بازاری (وه‌ک ئه‌وه‌ی زۆربه‌ی فیلمه کارتونیه‌کانی ئیستای پێ دۆبلاج کراوه!)

۴- دیسان وه‌زاره‌ته‌کانی پۆشنبیری و ناوخۆ پێسا و پێنمایی بۆ فرۆشتنی فیلم و سی دی و دی فی دی و کۆپیکردنیان با‌لو بکه‌نه‌وه و سه‌زای توندی ئه‌و که‌س و کۆمپانیایانه‌ بده‌ن که هه‌ر له‌ خۆوه هه‌رچ فیلم و دیمه‌نیکێ نه‌شیواو کۆپی ده‌که‌ن و ده‌فرۆشن.

۵- دیسان هه‌ردوو وه‌زاره‌ت چاودێری زۆری سینه‌ماکان بکه‌ن و ده‌کریت له هه‌ر سینه‌مایه‌کدا (له هه‌ر سێ شاره‌که‌ی کوردستاندا ۸ تا ۹ سینه‌ما هه‌ن) چاودێریک دا‌بێن که پێگه به‌ منداڵ نه‌دات بچه‌ ژووره‌وه، ئه‌گه‌ر فیلمه‌کان له‌گه‌ل ته‌مه‌نیاندا نه‌گونجیت.

بێگومان ده‌بیت وه‌زاره‌تی پۆشنبیری بریا له‌سه‌ر ته‌مه‌نی بینه‌ری هه‌ر فیلمیک بدات (ئه‌مه‌ کاری ده‌روونناس و شاره‌زاکانی بواری میدیا، ده‌کریت وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده و پۆشنبیری هاوکاری یه‌کدی بکه‌ن.)

۶- ده‌بیت وه‌ک ئه‌رک، که‌ناله‌کانی ته‌له‌فزیۆن پێش پێشاندانی فیلم و رێپۆرتاژ و هه‌وال، بینه‌ر له‌وه ئاگادار بکه‌نه‌وه که وێنه و هه‌وال و رێپۆرتاژه‌که دیمه‌نی خۆیناوی و کاولکاری تێدا، تا منداڵ له‌و شوێنی ته‌له‌فزیۆنی لێیه، دوور بخه‌ینه‌وه.

ئهم شیتوازه بۆ زۆر له‌گه‌وره‌سالانیس به‌سووده، چونکه هه‌ندیک که‌س هه‌ن نایانه‌وێت یان ناتوانن دیمه‌نی کوشتن و خۆین و کولکاری ببینن.

